

BEOLUX® ENFAS UPS

Växleriktare med SJÄLVTEST

MP-VXR-IAUPSSTS17512A4102-1-91

BEO

o 175 12-A4102

ENKELHET OCH DRIFTSÄKERHET

BEOLUX® växleriktare är designade med senaste switchteknik och mikroprocessorövervakning, för:

- Högsta verkningsgrad och driftsäkerhet, ger lång livslängd hos både elektronik och batterier.
- Vål skyddad med, batteriautomatsäkring, skydd mot övertemperatur, överlast, kortslutning.
- Fullständig självtest inklusive avancerat batteritest. Enheterna är installations- och servicevänliga:
- Kompakt volym.
- Utanpåliggande väggfästen medföljer för uppsättning utan att behöva öppna elskåpet för snabb installation.
- Moduluppbyggd. All elektronik på kassett med jackbara anslutningar, för enkel service eller uppgradering.

MONTERING

Kabelgenomföringar placeras nedått. Använd nyckelhållsväggfästena på skåpets baksida. Anslut lastfrånskiljare på inkommande elnät.

INKOPPLING

INKOMMANDE KABEL, INPUT

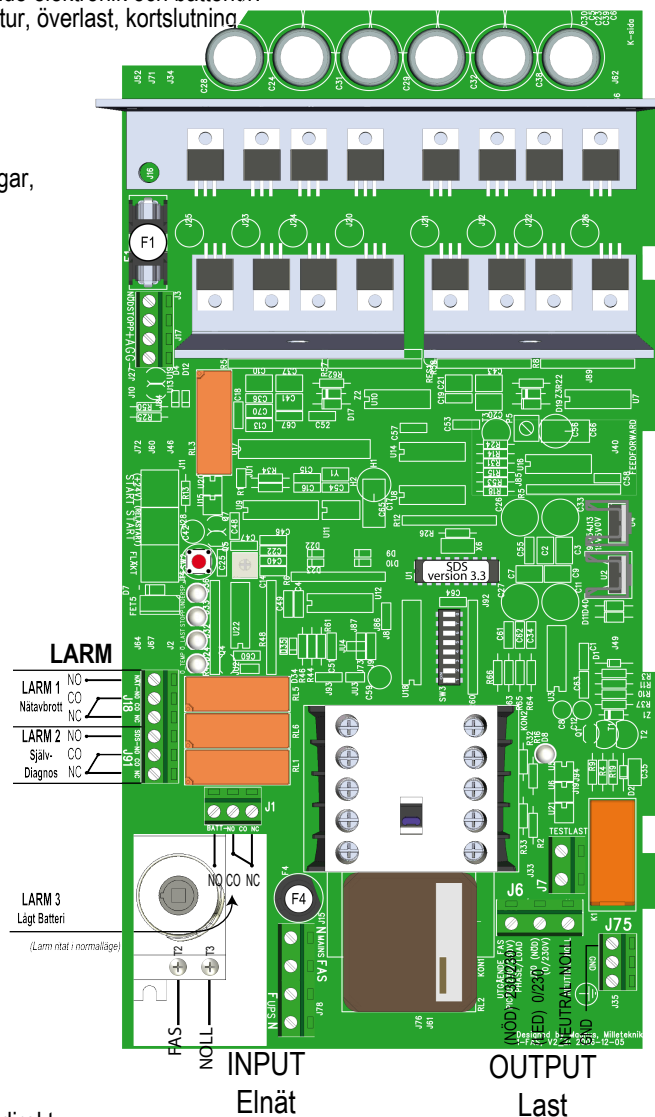
Anslut (enligt bild);

- inkommande elnätets fas, "FAS", till plint T2 på isolationsbrytare,
- inkommande noll, "NOLL", till plint T3.
- skyddsjord, "GND", till plint "J75"

UTGÅENDE KABEL, OUTPUT

Anslut (enligt bild);

- utgående fas/last, "NÖD" (230/230) till plint "J6"
- utgående fas "LED" (0/230) till plint "J6"
- utgående noll, "N", till plint "J6"
- skyddsjord, "GND", till plint "J75"



LARMINKOPPLING (Kretskortsplintar)

Anslut larm nätavbrott, (översta 3-pol plint) "LARM 1". Tidsfördröjning från direkt

till 10 timmars fördröjning i följande steg; (3s,3,15,30min,1,2,4,10h). kretskortsplint J18 på vänster sida kretskort. Larm - kontakt NO och CO.

Anslut summalar för Självtest, "LARM 2" felaktig laddspänning (över-/underspänning), åldrat batteri - när batteribyte bör ske, eller ej fungerande växleriktare till kretskortsplint J91. Larm - kontakt NO och CO.

Anslut larm låg batterispänning, "LARM 3" larm vid viss förbrukad energi i batteridrift (= fördröjt nätavbrottlarm), till kretskortsplint J1. Larm kontakt NO och CO.

LASTFRÅNSKILJARE INKOMMANDE ELNÄT

För högsta säkerhet, koppla alltid ifrån elnätet före installation och service. Anslut en lastfrånskiljare (strömbrytare) på inkommande kabeln från elnät. Placera den lätt åtkomligt och märk upp den tydligt. Med en lastfrånskiljare installerad kan inkommande spänning lätt brytas vid service och funktionsprov.

UPPSTART

1. Anslut in- och utgående kabel, larm samt slå till batterisäkring (automat).
2. Koppla till elnät.
3. SjälvTestSystemet startar automatiskt upp.
Lysdiodindikering på skåpsluckan blinkar tills den lyser konstant GRÖN.
UPS är driftsatt och aktiverad. Lasten matas direkt från elnätet i normalläge samt från batterierna över växleriktaren i

batteridrift. Omkopplingstid är typiskt 20ms.

4. Koppla temporärt bort nätspänning för att prova att UPS fungerar (ansluten last drivs vidare i batteridrift).
5. Koppla åter till nätspänning.

Alla uppgifter är med reservation för förändringar

**milleteknik**

Ögärdesvägen 8b 433 30 PARTILLE tel: 031-34 00 230 fax: 031-34 00 239 e-mail: info@milleteknik.se

upplaga rev. 20090316

Sida 1/5

SKÖTSELANVISNING

Aggregatet är underhållsfritt vid installation i rumstempererad inomhusmiljö +15°C-+25°C. Batterierna bör dock bytas efter 10-12 år för att hålla hög garanterad säkerhet. Vid utökat temperaturområde +5°C-+15°C /+25°C-+30°C kommer batterierna att åldras dubbelt så snabbt. Ytterligare kallare eller varmare omgivningstemperatur innebär att tillförlitligheten riskeras!

BATTERIBYTE

1. Vrid isolationsbrytare till "0" och öppna skåpet. Ingående fasspänning bryts. Växelriktaren sätts i aktivt stoppläge (drivspänningen till elektroniken kopplas bort).
2. Koppla för säkerhets skull även bort nätspänningen.
3. Koppla bort batterierna genom att ställa batteriautomatsäkring till "0 - OFF".
4. Lossa batterikablar och byt batterier. Var försiktig så att inte batterierna kortsluts! Ta ut det övre batteriet och för därefter upp det undre batteriet förbi batteriets automatsäkring. Notera och var noggrann med batteriernas orientering avseende batteripoler +/- och batterikablars montering!
5. Anslut batterikablarna till de nya batterierna med rätt polaritet. Var försiktig så att batterier inte kortsluts!
6. Ställ batteriautomatsäkringar till "1 - ON".
7. Stäng elskåpet och vrid isolationsbrytare till "1".
8. Koppla till elnätet igen om det varit bortkopplat.
9. SjälvTestSystemet startar automatiskt upp. Lysdiodindikering på skåpsluckan blinkar tills den lyser konstant GRÖN. UPS är driftsatt och aktiverad. Lasten matas direkt från elnätet i normalläge samt från batterierna över växelriktaren i batteridrift. Omkopplingstid är 20 ms.
10. Koppla temporärt bort nätspänning för att prova att UPS fungerar (ansluten last drivs vidare i batteridrift).
11. Koppla åter till nätspänning.

DIMENSIONERING

Dimensionera ansluten last så att den sammantaget blir maximalt så stor som växelriktarens maximala märkeffekt (W), helst mindre för att dels erhålla säkerhetsmarginaler, dels kompensera för förluster i kopplingar/kablage och lasten som innebär större verklig effektförbrukning från växelriktaren än angiven märkeffekt på lasten. Ta hänsyn till tillfällig starteffekt, så att den inte överstiger angiven max - kortvarig - starteffekt (VA) hos växelriktaren. Reservdrift av last bör ske inom en timme från det att nätfel inträffat, då växelriktaren förbrukar effekt i tomgång, som successivt tömmer batterierna (se under "Växelriktare" nedan).

FUNKTIONER

VÄXELRIKTARE

BEOLUX växelriktare är en Off-line UPS som går in och ersätter matningen från elnätet vid nätavbrott, tills elnätet återkommer (eller batterierna helt urladdats). Omkopplingstiden är typ 20ms. Växelriktaren ersätter elnätets sinusspänning med en strömbegränsad modulerad (3:e tons reducerad) kvasikant spänning i batteridrift. Växelriktaren är särskilt konstruerad för optimal (korttids) drift av enfasmotorer i direktdrift över elnätet eller över frekvensomriktare. OBS! Vid nätavbrott startar växelriktaren upp och drar c:a 20W energi även oladdad. Ansluten last bör därför startas upp inom en timme från nätavbrott, för att batterikraft skall finnas kvar. Möjlighet till fjärrstyrning finns.

BATTERIER

Batterierna är ventilreglerade underhållsfria 10-12 årsbatterier särskilt lämpade för UPS drift med hög kortvarig effektförbrukning. Automatsäkring på batteriplus skyddar mot eventuell intern kortslutning. Batterierna skyddas från överlast av växelriktaren genom elektronisk strömbegränsning. Batterierna är skyddade mot skadlig djupurladdning så att all strömkonsumtion upphör när batterispänningen understiger kritiskt värde (19V). Endast återvändande elnät och därigenom ström från batteriladdare upphäver djupurladdningsskyddet. Batterierna skyddas även mot "kokning-gasning" på grund av överladdning, genom att fränkopplas från laddström.

BATTERILADDARE

Batterierna laddas till 27,3V slutspänning under strömbegränsning för att uppnå optimal livslängd vid rumstemperatur +20°C-+25°C. Laddaren är överström- och kortslutningsskyddad och skyddar även batterierna från överladdning/hög laddström.



SKYDD UPS-STANDARD 62040-1-1:

Elektronisk strömbegränsning och övertemperaturskydd samt automatiskt avstängning vid kraftig överbelastning eller kortslutning efter 3-5 sekunder enligt UPS-STANDARD EN62040-1-1. Växelriktaren är därmed kortslutningsskyddad!

SJÄLVTESTSYSTEM (se även INDIKERING OCH SUMMALARM, SJÄLVTEST):

I aggregatet ingår som standard ett SjälvTestSystem som kontinuerligt övervakar alla funktioner i systemet:

1. Batteriladdning. Larm ges vid över- eller underhåll spänningsladdning. Underspänning indikeras endast om laddare vid uppladdade batterier inte ger rätt laddspänning. Inga felaktiga larm när batterierna återuppladdas efter nättavbrott, då batterispänningen naturligt är låg. Larm indikeras med 3 blink på lysdiod GRÖN på frontpanel samtidigt som summalarm sätts. Vid överspänning kopplas laddningen ifrån batterierna för att undvika att de börjar "koka-gasa". Vid överspänning ges 4 blink på lysdiod GRÖN samtidigt som summalarm.
2. Larm för åldrat batteri. Batteriernas kapacitet eller åldring testas regelbundet (varje vecka). Vid prov som visar på att aktuell batterikapacitet sjunkit till under 80% av ursprunglig märkkapacitet ges larm för att varna om att batterierna är i behov av byte. Reservdriftens tillförlitlighet testas härmed i enlighet med uppställda dimensioneringskrav på önskad reservdrifttid i batteridrift. Batterier som förlorat 20% av sin kapacitet eller mer accelererar åldrandet. De bör därför bytas! Denna gräns definieras som batteriets livslängd. Vid larm för åldrat batteri ges 5 blink på lysdiod GRÖN samtidigt som summalarm sätts.
3. Växelriktaren provkör över intern testlast motsvarande märkeffekt, samtidigt med test av batteriåldring. (varje vecka). Därmed kontrolleras att utspänning är tillräcklig i UPSdrift under belastning. Vid växelriktarfel lyser lysdiod frontpanel RÖD (ev blinkande vid fler larm) samtidigt som summalarm sätts.

LARM / STATUSINDIKERING FRONTPANEL

INDIKERING NÄTDRIFT/NÄTAVBROTT (LARM1)

Vid normal nätdrift är lysdiod på frontpanel konstant tänd. Vid nättavbrott startar växelriktare i batteridrift varvid lysdiod blinkar "1 blink" för att när tiden för eventuell inställd tidsfördröjning av nätlarm inträffar blinkar lysdiod "2 blink".

Vid larm "nättavbrott" plint J18 växlar till kontakt mellan NO-CO.

INDIKERING OCH LARM LÅG BATTERISPÄNNING

Larmet sker efter en tids nättavbrott (= fördröjt nättavbrottslarm), när återstående batterikapacitet i batteridrift understiger en på förhand inställd nivå. Eventuellt larm (option) sker på växlande reläkontakt genom kontakt mellan NO och CO vid larm. Indikering med lysdiod på frontpanel med "6 blink".

INDIKERING OCH SUMMALARM, SJÄLVTEST:

Larm ges vid:

1. **Felaktig laddspänning** (under- eller överspänning);
a/ Underspänning. Var 45:e minut vid nätspänning underspänning kopplas batteriet bort från laddning (<0,2 sek.), så att laddaren är olastad. Om den olastade laddarens hållspänningen understiger 26,5V ges larm (på potentialfri kontakt) och lysdiod på frontpanel blinkar upprepat "3 blink" GRÖN.
b/ Överspänning. Om laddspänningen överstiger 27,9V, kopplas omedelbart laddningen bort och larm ges (på potentialfri kontakt) och lysdiod på frontpanel blinkar upprepat "4 blink" GRÖN.
2. **Åldrat batteri.** Varje vecka provlastas batteriet med hög, förutbestämd och kortvarig belastningsström över interna belastningsmotstånd motsvarande märkeffekt. Aktuell batterikapacitet mäts. Vid ca 20 % förlust av batterikapacitet i förhållande till ett nytt batteri, bör batterierna bytas. Mikroprocessorn tar så att säga ett fingeravtryck av batteriets aktuella tillstånd i och med högströmsprovet och jämför med inprogrammerade värden på likadana batterier (typ, kvalitet/livslängd och storlek) som under kontrollerade former har åldrats och löpande uppmätts under identisk belastningsprovning. Vid test som ger indikation på mer än 20% åldrat batteri ges larm (på potentialfri kontakt) och lysdiod på frontpanel blinkar upprepat "5 blink" GRÖN.
3. **Växelriktarprov.** Varje vecka, samtidigt med batteriprovning, provkörs växelriktaren över intern belastning. Om växelriktaren inte lämnar tillräcklig utspänning ges larm (på potentialfri kontakt) och lysdiod på frontpanel tänds Röd. Om ytterligare fel indikeras kommer dessa fel att blinka fram enligt ovan, fast RÖTT.

De tre larmen ges på gemensamt summalarm (kontakt vid larm mellan NO och CO) och kodad blinkande lysdiod talar om drifttillstånd med möjlighet att kontrollera felet/feltendensen.



FRONTPANEL

VÄXELRIKTARE / UPS

FUNKTION - LYSDIOD
Status indication - LED

1 blink	Nätbortfall (batteridrift) <i>Mains failure (battery operation)</i>
2 blink	Nätbortfallsalarm (batteridrift) <i>Alarm Mains failure</i>
3 blink	Laddarfel/Underspänning <i>Charger fault/Undervoltage</i>
4 blink	Överladdspänning <i>Overvoltage (charging off)</i>
5 blink	Åldrat/Felaktigt Batteri <i>Aged/Faulty battery (=replace)</i>
6 blink	Låg batterispänning/Batterifel <i>Alarm low/faulty battery</i>
Röd / Red	Växelskiftarfel <i>UPS failure</i>
Släckt LED off	Djupurladdningsskydd <i>Deep discharge</i>


milleteknik
RESERVEKRAFT

INTERN STATUSINDIKERING KRETSKORT

(Interna lysdioder ovanför de tre larmreläna på kretskortet)

LÅG UTSPÄNNING

Tänd lysdiod "D36" (överst) indikerar överbelastad UPS i batteridrift, eller UPS som inte ger tillräcklig utspänning (<180Vac).

STOPP

Tänd lysdiod "D33" (näst överst) indikerar;

- A. Normal nätdrift (d v s växelriktaren är aktivt stoppad, last drivs direkt från elnätet).
- B. Isolationsbrytaren ställd i läge "0". Bortkoppling av inkommande elnät samt aktivt stopp av växelriktare, så att ingen spänning på utgång.
- C. Interna fel så som övertemperatur eller kraftig överlast/kortslutning som ger upphov till låg utspänning i UPS-drift. Nödstopp efter 3-5 sek.

Lysdiod släcks under batteridrift och korrekta driftförhållanden.

ÖVERLAST

Tänd lysdiod "D32" (näst nederst) indikeras överström varvid strömbegränsning träder in, för att begränsa uttagen effekt och skydda kraftelektroniken.

ÖVERTEMPERATUR

Tänd lysdiod "D24" (nederst) indikeras övertemperatur vid transistorernas kylflänsar. Temperaturavkännare vid kylflänsar larmar för hög arbetstemperatur (= kylningen klarar inte effektuttaget i lasten).

FJÄRRSTYRNING (option)



TEKNISKA DATA

230V inspänning: 230V -15%, +20% i nätdrift.
Nätström: laddare max 1A + belastning

230V utspänning:
Spänningsform:

270V - 180V i batteridrift
 Fyrkant växelspanning
 i batteridrift
 ca 90 %
 ca 30W (växelriktare i drift/ingen last)

Modellvarianter:

Verkningsgrad:
Tomgångseffekt:

Effekt:	175W					
Batterikapacitet 24V:	12Ah					
Laddström:	0,8A					
Dimensioner (h*b*dj)(mm):	310*250*150					
Vikt:	17kg					

Batteri:

Batterityp/livslängd: Ventilreglerade blybatterier 5-8års
 vid 20 C rumstemperatur
 LC-PA1212P1 (12Ah) / LC-X1228AP (28Ah) /
 LC-X1242AP (42Ah) / PS 12V92F (92Ah)

Batteriladdning:

Konstantspänning: I / U enligt DIN 41773
 Strömbegränsning

Skydd:

Strömbegr. elektronisk: Typ 200% av märkkapacitet.
Kortslutningsskydd: Avstängning inom 5 sek vid kraftig
 överlast/kortslutning enligt
 UPS EN62040-1-1standard.
 Automatisk återuppstart när
 nätspänning återkommer.
Djupurladdningsskydd: Batteripolspänning <19 Volt.
Överladdningsskydd: Bortkoppling av laddspänning vid
 överladdning.
Automatsäkring: Batterier avsäkrade.
Isolationsbrytare: Vid öppning av elskåp måste vred
 på skåpslucka ställas till "0", därmed
 kopplas ingående fas bort och UPS
 nödstoppar.
Jordfelsbrytare: Kan installeras på utgång (extra
 skyddsoption enl. EN62040-1-1).
Provning: CE-märkt, uppfyller EN50081-1,-2,
 EN55011, EN55022(B) och
 EN50082-1,-2, EN61000-4-2,-3,-4,-5
 samt LVD EN60950

Självttest:

Batteriladdning: Kontinuerlig övervakning av
 batteriladdare.
Batteriåldring: Automatisk provbelastning av
 batterier under hög, kortvarig ur-
 laddningsström för att konstatera
 batteriåldring. Provet jämför uppmätt
 batterikapacitet med programmerade
 värden för att ge larm när batteriet har
 tappat 20% - 40% kapacitet av
 nyvärde och bör bytas.
Växelriktare: Provbekastning av UPS (motsvarande
 märkeffekt över intern testlast) för att
 kontrollera funktion och tillräcklig
 utspänning.

Larm:

Nätavbrottlarm: Larm vid nätavbrott inställbar
 tidsfördröjning från direkt till
 10 h (3s,3,15,30m,1,2,4,10h).
Larm låg batterispänning: Larm på inställbar larmnivå
 motsvarande viss förbrukad
 batterikapacitet (standard
 75%) vid nätavbrott.

Summalarm, Självttest:

Felaktig laddspänning (över-
 eller underspänning), åldrat
 batteri som bör bytas eller ej
 fungerande växelriktare.

Status(indikering):

Larm:

Samtliga larm sker på
 potentialfri reläväxling.

Lysdioder skåpsfront

Lysdiod GRÖN:

Indikation av drifttillstånd;
 Fast GRÖNT sken = Nätdrift
 Blinkande följt av mellanrum:
 1 blink = Direkt i batteridrift
 2 blink = Batteridrift efter
 tidsfördröjt nätavbrottlarm.
 3 blink = Underspänning
 4 blink = Överspänning
 5 blink = Åldrat batteri
 6 blink = Låg batterispänning
 Växelriktarfel.

Lysdiod RÖD:

Lysdioder UPS kretskort:

Röd LED överst

"UNDERSP_UPS" Överlast
 eller trasig växelriktare.

Gul lysdiod näst överst

"STOPP" Lyser i
 normaldrift=elnätdrift eller
 vid någon felfunktion. UPS
 stoppas aktivt.

Röd lysdiod näst nederst

"LAST": Överbelastning,
 UPS strömbegränsar , skydd.
 "TEMP" Övertemperatur.

Röd lysdiod nederst

Fysiska betingelser:

Omgivningstemperatur:

15-25°C (20-25°C för angiven
 livslängd av batterierna).

Kapsling, täthet:

BAS XX-låda

Montering:

Väggfästen på skåp

